

í býin

Streymoy



Mat-seðilin

Hósdagin 22. januar
Carbonadir

Fríggjadagin 23. januar
Búffsteak

Leygardagin 24. januar
Rullusteik

Mánadagin 26. januar
Kjøtríkadellur

Týsdagin 27. januar
Steikt flesk

Mikudagin 28. januar
Hamburgarryggur
Kostnaður 28,- kr.

**Seinnaparts-
TILBOÐ**

frá kl. 14.00:

Juniorburgari 14,95
Maxiburgari ella
Búffsandwich 19,95

**Matstovan
í Hoyvík**

DAGSINS RÆTTUR



HÓSDAG 22.01.:
Kotelettir
v/reyðkáli

FRÍGGJADAG 23.01.:
Oksasteik

LEYGARDAG 24.01.:
Hamburgarryggur
v/grønmeti

MÁNADAG 26.01.:
Farsbreyð
v/rísi

TÝSDAG 27.01.:
Grýturættur
v/epíamos

MIKUDAG 28.01.:
Hakkibúff
v/leyki

PIZZA



ÚR **39,-**

TILBOÐ

MÁN.-TÝS.- OG
MIKUDAG KL. 11-14
FÆST ÓKEYPIS COLA
VIÐ KEYP AV PIZZA

**BAKAÐ
EPLI**
v/fyllu og salati
25,-

**2 PANNU-
KØKUR**
v/KAFFI ELLA TE
22,-

MATSTOVAN FYRI ALLA FAMILJUNA
Perlan
SMS • TEL 15061

**CAFÉ
NATÚR**

Livandi
tónleikur
hvørt vikuskifti

KINAKVØLD Á HAFNIA

fríggjakvøldið 23/1
leygarkvøldið 24/1 og
sunnukvøldið 25/1
frá kl. 18.00

中国菜单
VID STÓRUM
"KINA"
SJÁLVTØKUBORÐI!



Vit bjóða t.d.
FORRÆTTIR
Hong Kong grønmetis-
suppa v. svínakjöt
Sítrón- og ingifer-
lakasur laksur
Rís salát v. rækjum,
ananas og piparfrukt
Lakaði høsnarunglað
Wontons kodd v. høsnarunglað
Wontons kodd v. rækjufyllu

欢迎
HÖVUÐSRÆTTIR
Stóki grønmeti v. kínarekjum
og bönun
Lambagrýta v. rísvini og chili
Smáur Peking rullur v. neytakjöt
og rísi
Bollar úr svínakjöt stókir í olju
Guangzhou stókir kalkunteringar
v. ingifersós
Súrísótur ílligin toskur v. tomatós
Bambusskot v. høgusslokki og
grønmeti
Rækjubollar v. nudlum og
bønuspírur
Afturvíð borðreiða vit við rísi,
súrsótari sós, soppasós, chilisós
og heimabakaum breyði.

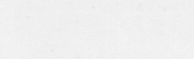
OMANÁ
Kínversk pannukøka við
jardberjasúlturoyi
Djúpstókt banan við ísi
Frísk fruktsalat



BERT
165,-

Borð
kann bíleggjast
á tlf. 11270

Hotellið
í Miðbýnum
Tlf. 11270



**NÁTT-
BUSSURIN**

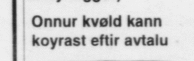
v/ Óssuri Christiansen

Leygarkvøldið:

• Úr Vestmanna kl. 24
• Úr Tórshavn kl. 01
• Úr Vestmanna kl. 04
• Úr Tórshavn kl. 05

(Koyrt verður um Kvívík
og Kollafjørð, tá fráboð-
an fyrirliggur)

Onnur kvøld kann
koyrast eftir avtalu



Tlf. 24254
Bussarnir:

Tlf. 87752 • 86254

NYTT • NYTT • NYTT

vika 4 og 5
Njótt
gerandis døgurðan
hjá okkum

* Hósdagur 22. jan. *
Medistarpýlsa v/
reyðkál og sós

* Fríggjad. 23. jan. *
Kotelettir v/ grønmeti
og eplum

* Mánad. 26. jan. *
Hakkibúffur v/ bleyt-
um leyki og eplum

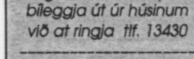
* Týsdagur 27. jan. *
Spaghetti v/ oksakjöt

* Mikud. 28. jan. *
Steikflesk v/ café de
parís sós

Møguleiki er eisini fyri at
bíleggja út úr húsinum
við at ringja tlf. 13430

Prísur: **48,-**

Annars er
A la Carte Menuin
eisini galdandi



Sverrigøta 12 • tlf. 13430

TAXI

Ring til
Bil - Mini Taxi
11444 - 13525

Skjót & góð tænasta

Svarar alt døgnið

Vit greiða eisini
vørvognskoyring

Bilstøðin á Farstøðini

**»Í býin«
hvønn hósdag
í Sosialinum**

KAGGIN



Heitta vikuskiftið
spæla
Black Panthers

Mánakvøldið kl. 19.15
á stórskíggja:
England-Wales

Kaggin ynskir øllum
eitt gott vikuskifti!

Í Kagganum eru
tvey Pool borð
og eitt Billard borð.

Hvønn fríggjadag:
Gott 5'ara tilboð

AUTO

- Dag sum nátt -
- skjótt og gott -

Skalt tú bil hýra
- so er tað 11234

AUTO

**BENZIN
DIESEL
KIOSK**

- ALT DØGNIÐ -

**AUTO
11234**

**STRANDA
BIO**

★ TLF. 48160 ★
Telefonvararin
stendur altíð til

Klar til mere. Møgt mere.

ALENE & HJEMME3

Der er en ny dreng på færde.

Fríggjad. 23.01. kl. 19¹⁵
Leygard. 24.01. kl. 19¹⁵
Sunnud. 25.01. kl. 18⁰⁰

Komandi filmur:

Kemur skjótt:
Peacemaker

Kemur skjótt:
Pippi Langstrømpe
27. februar:
**George den gæve
liansvinger**

Hugnalig cafeteria

Norðoyggjar

Klaksvikar Klubbi



Leygarkvøldið 24. januar
verður
DANSUR

»FLÚRAR«
spæla

**ENSKUR
FÓTBÓLTUR**

hvønn sunnudag
og mánakvøld

Eysturoy

**STRANDA
BIO**

★ TLF. 48160 ★
Telefonvararin
stendur altíð til

Klar til mere. Møgt mere.

ALENE & HJEMME3

Der er en ny dreng på færde.

Fríggjad. 23.01. kl. 19¹⁵
Leygard. 24.01. kl. 19¹⁵
Sunnud. 25.01. kl. 18⁰⁰

Komandi filmur:

Kemur skjótt:
Peacemaker

Kemur skjótt:
Pippi Langstrømpe
27. februar:
**George den gæve
liansvinger**

Hugnalig cafeteria